



亚洲及太平洋经济社会委员会

第六十届会议  
2004年4月22-28日  
中国上海

方案规划与评估：各区域机构的工作调整

(临时议程项目 5(d))

亚洲及太平洋热带潮湿地区杂粮、豆类、块根和  
块茎作物研究和开发区域协调中心的报告

内容提要

根据设在印度尼西亚茂物的亚洲及太平洋热带潮湿地区杂粮、豆类、块根和块茎作物研究和开发区域协调中心（杂豆根茎作物中心）章程第 17 条，理事会应向经社会每一届会议提交其方案执行情况的年度报告。此外，章程第 28 条规定，经社会每一届会议应根据理事会的报告审查中心的资源情况，并提出适当建议，以确保向中心及其方案及时提供充足的资源。

根据上述规定，编写了杂豆根茎作物中心的这一报告，并提交经社会。第一节载有 2004 年 1 月举行的该中心理事会第二十二届会议的讨论概况。第二节阐述理事会提出的一些供经社会审议的问题，其中包括：

- (a) 中心的目标、作用和职能及其满足发展中国家需要的反应能力；
- (b) 提供符合中心方案活动要求的专家，以确保那些活动的成功落实；
- (c) 加强并稳定中心的机构和方案支助资源的财务状况，以加强方案活动；
- (d) 机构和方案支助资源提前拨付并使之定期化，使中心得以稳定运作并使方案活动得以及时和有效地开展。

## 目 录

	页 次
导 言 .....	1
一、2003 年的主要动态概况 .....	1
二、要求经社会采取行动或提请其注意的问题 .....	3
三、2003 年方案执行情况和 2004 年及其后的活动计划 .....	3
A. 研究与开发方案 .....	3
B. 人力资源开发方案.....	5
C. 信息服务和数据库方案.....	6
四、财务状况 .....	6
五、杂豆根茎作物中心理事会第二十二届会议 .....	7

## 附件

一、2003 年各国参与杂豆根茎作物中心活动的情况 .....	8
二、2003 年人员配备情况和 2004 年的计划 .....	9
三、2003 年方案活动概况 .....	10
四、2004 年及其后的项目 .....	12
五、机构支助资源：印度尼西亚的捐款-2003 年支出估算 和 2004 年预算计划 .....	13
六、机构支助资源：共同捐款—2003 年支出估算和 2004 年预算计划 .....	14
七、机构支助资源:成员的捐款情况，1993-2003 年.....	15

## 导 言

1. 本报告详细介绍了 2003 年杂豆根茎作物中心业务方面的主要动态。报告还介绍了 2004 年 1 月举行的理事会第二十二届会议所批准的 2004 年及其后的活动计划以及对中心财政资源情况的审查。

### 一、2003 年的主要动态概况

2. 2003 年,中心在下列三个方案的框架内开展活动:研究与开发(研发)、人力资源开发和信息服务及数据库。根据这三个方案,中心执行或进行了:(a)四个研究与开发项目;(b)两次培训活动;(c)提供了其它信息(见附件三)。这些活动是与各个国家农业研究机构、国家政策规划机构及参与杂豆根茎作物开发的其它机构和组织协作进行的。由这些活动所产生和传播的信息和建议得到广泛的采用。各国参与中心活动的情况见附件一。

3. 2003 年具体方案支助来自法国和日本政府和/或研究机构。孟加拉国、印度、印度尼西亚、日本、缅甸、尼泊尔、巴基斯坦、菲律宾、大韩民国、斯里兰卡和泰国政府也提供了机构支助。

4. 东道国印度尼西亚政府继续向中心提供房舍和设施以及财政和实物支助。特别是该国政府提供的相当可观的机构资源使本中心得以维持其基本运作和管理。另外,该国政府还为本中心的信息服务及数据库更新提供了额外资源。

5. 负责本中心运作的是由各成员政府和机构提供的八名专业工作人员,即主任一名、方案负责人两名、项目负责人一名、项目支助咨询专家三名和编辑一名。此外,本中心还与成员国伙伴机构的专家协同开展研究,2003 年共达 96 个工作月。截至 2003 年年底,本中心共有 10 名后勤人员。2003 年的人员配备情况和 2004 年人员配备计划见附件二。

6. 中心与本区域发展中成员国伙伴保持了合作。中心还与联合国机关及特别机构、以及与其他国际和区域机构保持合作关系。法国和日本提供了两位无偿借调专业工作人员来落实中心的活动。为方便和增强信息交流,建立了选定国家联系人网络。预计这些关键的信息员能提供与杂豆根茎作物相关的扶贫的社会经济及政策方面的最新信息和相关事实。

7. 本中心理事会第二十二届会议于 2004 年 1 月 15-16 日举行。向理事会通报了 2003 年中心的活动情况以及包括管理问题在内的 2004 年及其后的工作方案。

8. 本中心就资源筹措战略和如何使中心与亚太经社会的优先专题保持一致发表了意见。理事会请中心就这一调整过程作进一步阐述。中心将在亚太经社会秘书处的支持下继续这一调整努力。

9. 中心主任总结了 2003 年 8 月举行的涉及中心改名的理事会特别会议的讨论情况。

10. 巴基斯坦代表赞成中心改名。新的名称应真正表明中心的授权和活动；而它的确定应征求亚太经社会成员国的协商一致。

11. 印度尼西亚代表就中心的新名称提出了建议，其要点是以印尼语的“Palawija”一词来取代现在的杂豆根茎作物。

12. 菲律宾代表对此表示关切，认为“Palawija”一词意味着中心是个印度尼西亚的单位而不是一个区域协调中心。

13. 印度代表建议，用“农村发展区域中心”这个名称，但来自荷兰的技术咨询委员会成员担心，“农村发展”一词过于宽泛，不够具体，从而建议能否缩小范围，改为“处境不利的农业社区”。他建议使用“二类作物”而不是“Palawija”或“杂豆根茎作物”。印度尼西亚代表团赞成使用“二类作物”。执行秘书反对使用“作物”一词，因为这个词只着眼于产品而不符合亚太经社会的工作调整。他建议，使用“亚太经社会”作为中心新名称的前缀。

14. 日本代表建议，新的名称应反映中心工作的调整；还应一目了然。他还说，应由亚太经社会提出这一新名称的建议。。

15. 农艺研究促进发展国际合作中心的代表提请理事会在确定新名称时考虑字母缩写问题，因为人们更经常的是以字母缩写而不是以全名来记某个机构。

16. 理事会同意在 3 月召开一次理事会特别会议来详细审议更改授权和更名的问题。

17. 理事会主席要求中心主任编制一份更名建议精选一览表，以提交将在常驻代表和经社会成员指定的其他代表咨询委员会开会作最后决定之前召开的理事会特别会议。

## 二、要求经社会采取行动或提请其注意的问题

18. 2003 年维持了机构支助和方案活动的资源总量。然而，中心总的财务状况仍不稳定，活动资金依旧不足。经社会不妨敦促各成员和准成员根据各自国家的能力，按最低捐款水准或更高水准提供捐款。

19. 可通过执行协作项目和活动，实现中心的各项目标、作用和职能、以及通过提供技术服务和援助来满足发展中成员国需要的反应能力。中心在 2002 和 2003 年期间进行了需求调查并分析了调查结果。为了满足发展中成员国日益增加和多样化的需求，需要扩大方案活动。此外，使资金来源多样化可确保中心资源稳步持续增加，并避免每年大幅度波动。经社会不妨表扬各成员和准成员政府以及捐助机构为中心的方案资源提供支助。经社会还不妨请求各成员和准成员及捐助机构考虑对中心的方案和项目增加支助并及时拨款。

20. 已普遍认识到培训活动的重要性和培训需求日益增加，所幸的是，中心在捐助方的支持下得以在 2003 年根据人力资源开发项目举办培训班。中心建议，在 2004 年及其后将与人力资源开发相关的项目继续下去。经社会不妨表扬中心所作的努力，并请其成员和准成员更加重视中心人力资源开发活动的开展。

21. 中心的工作人员一直是并将继续由成员政府和机构以信托基金、无偿借调和其它形式提供。具备中心方案和项目所需知识和技能的称职的经验丰富的专家对于确保中心的成功运行至关重要。还请经社会感谢为中心提供专家的政府和机构，并促使他们最好以无偿借调的形式提供专家，继续加强对中心的支助。

## 三、2003 年方案执行情况和 2004 年及其后的活动计划

### A. 研究与开发方案

22. 中心的研究与开发方案的结构是根据“杂豆根茎作物中心迈向二十一世纪战略计划”和联合国亚太经社会专题优先事项、尤其是扶贫这一优先事项而确定的。

23. 中心与成员国伙伴机构协作开展研究项目。根据这一安排，中心的工作人员与各国的研究人员、政策规划者、其他官员及大学协同工作。由于中心在协作过程中发挥了催化作用，有若干项目由各国的专家组实施，而中心的工作人员则承担规划和协调工作。同样，中心发挥主导作用，在与其参与伙伴磋商后确定并制订项目，还将项目建

议书交与潜在资助者。

24. 2003 年，中心在其研究与开发方案框架内实施了以下四个项目。其中两个项目将在 2004 年及其后继续下去。

- (a) 南亚饲料作物的前景；
- (b) 易受厄尔尼诺气候影响的国家高地农业和农村发展的稳定化问题；
- (c) 在某些亚洲国家查明增强农业多种经营可持续发展的拉动因素；
- (d) 东南亚国家饲料作物的前景。

25. 项目(a) 由日本政府资助。该项目于 2003 年完成了活动，参与的有四个南亚国家，即印度、尼泊尔、巴基斯坦和斯里兰卡。项目旨在阐明并分析饲料作物栽种开发的潜力、不足、机遇、制约因素和政策选择，主要是以杂豆根茎作物中心在南亚各发展中国家的研究作物为基础，以配合亚洲的畜牧业和养鱼业的迅速发展。更具体地说，还可将项目目标进一步细分为：(i) 分析饲料作物产品供求的历史动态和未来趋势；(ii) 以杂豆根茎作物中心在参与国的研究作物为基础评估扩大饲料作物栽种的潜力、不足、机遇和制约因素；(iii) 为亚洲国家之间饲料作物/产品的贸易与开发提出可行的合作计划；(iv) 为促进参与国饲料作物种植的可持续发展制订政策备选方案。

26. 项目(b) 由日本政府资助并于 2003 年 3 月完成。在各参与国举办了国内的系列研讨会，以传播研究成果和针对具体国情的政策建议。2003 年，出版了国际联合讲习班的讨论纪要和一本提请注意厄尔尼诺现象引起的气候反常影响的小册子、菲律宾和巴布亚新几内亚的第一阶段国别报告、以及所有参与国的第二阶段国别报告。

27. 项目(c) 由日本政府资助，于 2003 年 8 月进入第一阶段。2003 年 6 月 2 日，在日本东北大学召开了一次筹备讨论会。2003 年 7 月 15 日，在杂豆根茎作物中心召开了规划前的磋商会。2003 年 8 月 5-6 日，规划会议在杂豆根茎作物中心举行。将于 2004 年 2-3 月举行临时审评。起草和规划会议将于 2004 年 6 月举行。第二阶段的研究将于 2004 年 7 月开始。

28. 项目(d) 由日本政府资助，于 2003 年 7 月启动，将于 2004 年 12 月结束。参加本项目的有四个东南亚国家，即印度尼西亚、马来西亚、菲律宾和泰国。这项研究的总体目标是阐明并分析饲料作物种植开发的潜力、不足、机遇、制约因素和政策选择，以杂豆根茎作物中心在东南亚发展中国家的研究作物为重点，以配合东南亚畜产和养鱼业的迅速发展。目标还可进一步细分为：(i) 分析饲料作物产品供求的历史动态和未来

趋势；(ii) 以杂豆根茎作物中心在参与国的研究作物为重点，评估扩大饲料作物种植方面的潜力、不足、机遇和制约因素；(iii) 为东南亚国家间饲料作物/产品的贸易与开发提出可能的合作计划；和(iv) 为在参与国促进饲料作物种植的可持续发展制订政策备选方案。

29. 2003年7月28日，中心在印度尼西亚的茂物主办了规划前磋商会，出席会议的有杂豆根茎作物中心主任和研发方案负责人、以及项目的区域顾问。会议目的是制订总体工作计划、国别研究的详细准则、以及确定方法。还于2003年8月27-28日在印度尼西亚的茂物安排举行了规划会议，参加会议的有杂豆根茎作物中心主任和研发方案的负责人、区域顾问、以及来自参与国的四位国内专家。会议的目的是制订指定国家国别研究的详细工作计划。

30. 定于2003年9月-2004年7月开展国别研究。2004年8月或9月初在印度尼西亚茂物将举办区域讲习班。出版物及其分发将于2004年12月完成。

## B. 人力资源开发方案

31. 法国农业研究促进发展国际合作中心的 Amis Ecopol 与联合国亚太经社会杂豆根茎作物中心协作，在柬埔寨的柬法合作协会及印度尼西亚的农社经研发中心的支持下举办了“农业政策规划在市场经济中的作用”的培训班。来自柬埔寨和印度尼西亚的21位学员接受了培训，了解到政策分析及实施领域的最新理论背景、概念、手段与方法。在柬埔寨，学员们为来自中央农业部及省农业厅的100多位同事举办了国内培训班。在法国农业研究促进发展国际合作中心的支持下，在柬埔寨举办了农业发展的未来及各部委的职能这两大主题的讲习班。2003年还分别出版了中心第44号与第45号专著，它们分别题为“调和各主体间农业政策方面的偏重：努力实现公共决策方面的全新管理”和“亚洲及太平洋杂粮、豆类、块根和块茎的国内供应及消费模式”。

32. 项目“结合杂豆根茎作物种植的信息和通信技术培训班”由日本政府资助，在孟加拉国、柬埔寨、印度尼西亚、老挝人民民主共和国、尼泊尔和越南这6国的参与下已成功执行。这个为期一年的项目的主要目的是改进负责杂豆根茎作物开发的政策制订者们所需的数据和信息的质量。在茂物举办了一次为期9天的数据库管理、地理信息系统、网络系统支持的培训班。培训班还分析了各国对信通技术在农业中应用的评价结果并详细讨论了学员们为改进信通技术的作用所提的建议。一份综合报告将于2004年

出版，并计划将这一活动推广到其它国家。

### C. 信息服务和数据库方案

33. 根据信息和数据库方案中心正致力于将现有系统升级改造成一个新的综合性信息管理系统。

34. 截止 2003 年 10 月，中心图书馆共拥有 6,762 份书刊，其中书籍 4,725 本；论文 2,037 份。

35. 2003 年出版了作为“厄尔尼诺气候影响”和“饲料作物前景”这两个项目产出的 12 篇工作论文和两本专著。还出版了载有项目简介的活页材料。这些产出以可读光盘以及较传统的媒介提供。自 2003 年 8 月起出版了一份题为“杂豆根茎掠影”的新的月刊，它载有农村地区扶贫与杂豆根茎相关的社会经济和政策方面的最新资料。

36. 将孟加拉国、印度尼西亚、巴基斯坦、菲律宾、斯里兰卡、泰国和越南这 7 个国家(国家级的)数据更新至 2002 年。印度还为数据库另外提供了 1960-2001 年期间(国家级)的时间序列数据。

37. 已在若干国家建立了一套联络单位的网络，以便提供最新的与这些国家杂豆根茎作物及其这些作物在扶贫方面的作用相关的社会经济和政策方面的资料和相关资料。

## 四、财务状况

38. 2003 年，机构支助资源提供的开支估算为 641,610,000 盾和 316,739 美元(见附件五和六)。提供资源捐款的有：孟加拉国、印度、印度尼西亚、日本、缅甸、尼泊尔、巴基斯坦、菲律宾、大韩民国、斯里兰卡、泰国。各成员国政府自 1993 年至 2003 年在机构支助资源方面的捐款变化情况见附件七。

39. 方案支助资源用于具体项目和活动的现金开支达 399,679 美元。此外，得到了其它形式的支助，主要为专家服务，共计 96 个工作月。贡献这些资源的有法国和日本；还另有一些发展中国家。为增强信息服务和数据库方案的能力，东道国还提供了特别支助。

40. 2004 年机构支助资源提供的支出概算为 767,000,000 盾和 351,810 美元(见附件五和六)。



41. 根据 2004 年规划的项目与活动，并视其中一些项目的资金到位情况，2004 年的方案支出概算为 353,790 美元。大部分实物捐助是各政府和机构提供的专家服务，估计总共为 122 个工作月。还确认东道国将提供额外支助。

42. 中心的资源状况总体看仍不稳定，可用资金不足。需要增加机构和方案支助的资金，以满足本区域发展中国家在杂豆根茎作物开发方面越来越大和多样化的需要。由于中心依靠政府和其它机构派出工作人员来提供专家服务，因此，继续并增加这类服务以满足方案和项目要求对于确保中心的成功运行至关重要。

## 五、杂豆根茎作物中心理事会第二十二届会议

43. 杂豆根茎作物中心理事会第二十二届会议于 2004 年 1 月 15-16 日在印度尼西亚茂物举行。

44. 下列理事会成员的代表出席了会议：法国、印度、印度尼西亚、日本、巴基斯坦、菲律宾、大韩民国、泰国。柬埔寨、马来西亚、缅甸、设在印尼的国际林业研究中心、国际马铃薯中心、法国农业研究促进发展国际合作中心和粮农组织作为观察员出席了会议。

45. 理事会听取了中心 2003 年活动情况和 2004 年及其后工作方案的介绍。

46. 理事会听取了中心关于工作调整与亚太经社会专题优先事项看齐和资源筹措战略的意见。

47. 理事会对中心在研发、人力资源开发、信息服务和数据库领域的方案活动普遍表示满意。

48. 理事会详细讨论了中心的更名问题并同意于 2004 年 3 月举行特别会议来进一步商讨这一问题，包括商讨修改授权。

49. 理事会核可了 2003 年的进展情况，并通过了 2004 年及其后的工作方案。

50. 理事会听取了 2003 年机构支助和方案支助资源的支出情况、2004 年的支出概算和预计的财务状况。

51. 理事会强调，需要稳定中心的机构支助和方案支助资源。在这方面，理事会强调广开财源的重要性。

52. 理事会批准了 2003 年的支出报告和 2004 年的支出计划。

53. 理事会感谢中心主任及工作人员精心准备报告和组织会议。理事会要求，主任在落实方案活动时参考理事会的意见。

## 附件

## 附件一

## 2003 年各国参与杂豆根茎作物中心活动的情况

国 家	理事会	技术咨询委员会	提供专题主讲人和咨询人员	参与联合研究	参加研讨会、讲习班和培训班	信息服务 <sup>a</sup>
澳大利亚	-	+	-	-	-	+
孟加拉国	+	-	+	+	+	+
柬埔寨	-	-	-	-	+	+
加拿大	-	-	-	-	-	+
中国	-	-	-	-	-	+
斐济	-	-	-	-	-	+
法国	+	+	+	+	+	+
印度	+	+	+	+	+	+
印度尼西亚	+	+	+	+	+	+
日本	+	+	+	-	+	+
老挝人民民主共和国	-	-	+	+	+	+
马来西亚	-	-	+	+	+	+
缅甸	-	-	+	+	-	+
尼泊尔	-	-	-	-	+	+
荷兰	-	+	-	-	-	+
巴基斯坦	+	-	-	-	-	+
巴布亚新几内亚	-	-	+	+	+	+
菲律宾	+	-	+	+	+	+
大韩民国	+	+	-	-	-	+
斯里兰卡	-	-	+	+	-	+
泰国	+	+	+	+	+	+
汤加	-	-	-	-	-	+
瓦努阿图	-	-	-	-	-	+
越南	-	-	+	+	+	+

<sup>a</sup> 包括各种活动。

附件二

2003 年人员配备情况和 2004 年的计划

	在职人员(截至 2003 年 10 月 31 日)	2004 年的计划 <sup>a/</sup>
<b>管理和行政</b>		
主任	1	1
行政/会计助理 <sup>b/</sup>	1	1
秘书 <sup>b/</sup>	1	1
司机/信差 <sup>b/</sup>	2	2
小计	5	5
<b>研究与开发(研发)方案</b>		
方案负责人	1	1
项目负责人	1	1
项目副负责人	-	1
项目助理 <sup>b/</sup>	3	3
小计	5	6
<b>信息服务和数据库方案</b>		
方案负责人	1	1
编辑	1	1
信息专家	3	4
图书管理员 <sup>b/</sup>	1	1
数据输入员 <sup>b/</sup>	2	2
小计	8	9
总计	18	20

<sup>a/</sup> 根据 2004 年的工作方案。

<sup>b/</sup> 总务类工作人员。

附件三

2003 年方案活动概况

项目	执行期	参与国	总费用(美元)	主要捐助方	截至 2003 年底的情况
<b>已完成项目</b>					
1. 南亚饲料作物的前景 (FEED)	2001-2002	印度、尼泊尔、巴基斯坦、斯里兰卡	72 754	日本政府	出版物及其散发
2. 易受厄尔尼诺气候影响的国家高地农业和农村发展的稳定化的问题 (ELNINO)	2000-2003 (三年)	印度尼西亚、马来西亚、巴布亚新几内亚、菲律宾、泰国	706 575	日本政府	第一阶段 - 出版第一期国别报告 (完成三份报告) 第二阶段 - 出版第二批国别报告、以及讲习班纪要
3. 法国农业研究促进发展国际合作中心支助的活动	2003 (一年)	柬埔寨、印度尼西亚、亚洲及太平洋所有国家	70 000 <sup>a</sup>	法国政府、法国农业研究促进发展国际合作中心	- 2003 年 3-4 月在印度尼西亚茂物举办为期三周的培训 - 出版物
4. 信息和通信技术应用于杂豆根茎作物种植 (AGRI-ICT) 培训班	2003 (半年)	孟加拉国、柬埔寨、印度尼西亚、老挝人民民主共和国、尼泊尔、越南	41 375	日本政府	- 2003 年 10 月在印度尼西亚茂物组织了培训 - 出版物
<b>进行中项目</b>					
1. 查明某些亚洲国家增强农业多种经营可持续发展的拉动因素 (AGRIDIV)	2003-2006 (三年)	孟加拉国、印度、印度尼西亚、老挝人民民主共和国、缅甸、斯里兰卡、泰国、越南	590 409	日本政府	确认参与国, 指定国内专家、咨询人员和区域顾问 第一阶段 - 2003 年 7 月 15 日在印度尼西亚茂物举办规划前会议 - 2003 年 8 月 5-6 日在印度尼西亚茂物举办规划会议 - 国别研究
2. 东南亚国家饲料作物的前景 (FEED-SEA)	2003-2004 (一年半)	印度尼西亚、马来西亚、菲律宾、泰国	64 488	日本政府	确认参与国, 指定国内专家和区域顾问 - 2003 年 7 月 28 日在印度尼西亚茂物举办规划前会议 - 2003 年 8 月 27-28 日在印度尼西亚茂物举办规划会议 - 国别研究

<sup>a</sup> 自筹资金。

## 附件三(续)

## 2003 方案活动概况

活动	截至 2003 年 10 月的情况
<b>工作文件</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 印度饲料作物的前景：块豆根茎作物的作用(WP64)</li> <li>▪ 尼泊尔饲料作物的前景：杂豆根茎作物的作用(WP65)</li> <li>▪ 巴基斯坦饲料作物的前景：杂豆根茎作物的作用(WP66)</li> <li>▪ 斯里兰卡饲料作物的前景：杂豆根茎作物的作用(WP67)</li> <li>▪ 南亚饲料作物的前景：综合报告(WP68)</li> <li>▪ 厄尔尼诺现象引起的危险气候应对战略：泰国东北部的个案(WP69)</li> <li>▪ 在厄尔尼诺引起的危险气候条件下高地农业的稳定化问题：马来西亚吉打—玻璃市地区在地区和农场两级的风险监控及应对机制(WP70)</li> <li>▪ 在厄尔尼诺引起的危险气候条件下高地农业的稳定化问题：菲律宾对所涉影响的评估及减缓措施(WP71)</li> <li>▪ 厄尔尼诺现象的应对战略：菲律宾塔卢格图格、新怡诗夏若干社区的个案(WP72)</li> <li>▪ 在厄尔尼诺引起的危险气候条件下高地农业的稳定化问题：巴布亚新几内亚对所受影响的评估和缓解措施(WP73)</li> <li>▪ 巴布亚新几内亚应对厄尔尼诺采取的当地防旱战略及风险监控(WP74)</li> <li>▪ 以厄尔尼诺现象影响的多层次评估和应对战略：印度尼西亚粮食作物的个案(WP75)</li> </ul>	<p>已出版和分发</p> <p>已出版</p>
<b>专著</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 杂豆根茎饲料作物供求及在东南亚扩大种植的潜力/制约因素：2002年9月3-4日在印度尼西亚茂物举办的一期讲习班的纪要(CG42)</li> <li>▪ 为稳定雨水灌溉型农业而应对厄尔尼诺现象：亚太的经验教训：2002年9月17-19日在菲律宾宿务举办的一期联合讲习班的纪要(CG43)</li> <li>▪ 调和各主体在农业政策方面的偏重：努力在公共决策中采用新的管理法</li> <li>▪ 亚洲及太平洋各国国内杂粮、豆类、块根和块茎供应及消费模式(CG45)</li> </ul>	已出版和分发
<b>其它</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Palawija News(第20卷第1、2和3期)</li> <li>▪ 杂豆根茎作物掠影(第一卷第1、2和3期)</li> <li>▪ 应对厄尔尼诺现象项目的介绍资料</li> <li>▪ 饲料作物项目的介绍资料</li> </ul>	<p>已出版</p> <p>编写中</p>

附件四  
2004 年及其后的项目

项目	执行期	参与国	总费用(美元)	主要捐助方	2004 年的主要活动
<b>在建项目</b>					
1. 查明若干亚洲国家加强农业多种经营可持续开发的拉动因素 (AGRIDIV)	2003-2006 (三年)	孟加拉国、印度、印度尼西亚、老挝人民民主共和国、缅甸、斯里兰卡、泰国、越南	590 409	日本政府	第一阶段 - 国别和区域研究 - 中期审评 - 定于 2004 年 6 月在印度尼西亚茂物召开的起草会议 - 出版国别报告 第二阶段 - 定于 2004 年 6 月在印度尼西亚茂物举行的规划会议 - 国别和区域研究
2. 东南亚国家饲料作物的前景 (FEED-SEA)	2003-2004 (一年半)	印度尼西亚、马来西亚、菲律宾、泰国	64 488	日本政府	- 国别研究 - 由国内专家组办国内研讨会 - 区域讲习班(定于 2004 年 8 月在印度尼西亚茂物举行) - 出版物
<b>拟议项目和今后项目构想<sup>a</sup></b>					
1. 本区域对杂豆根茎作物的利用: 为增加农民收入进行收获后的开发(杂豆根茎作物的利用)	2003-2005 (一年半)	印度尼西亚	15 000	印度尼西亚政府	已批准
2. 生物技术的社会经济评估 (Biotech)	未具体确定		尚未估算	未具体确定	正在编制建议书
3. 就信息和通信技术应用于杂豆根茎作物的种植举办人力资源开发培训班(AGRI-ICT)	尚未具体确定		尚未估算	尚未具体确定	正在编制建议书
4. 衡量玉米种植者的经济效率 (Maize)	两年			尚未具体确定	
		印度尼西亚、菲律宾、泰国、越南	40 000		正在编制建议书
5. 评估作为亚太扶贫一个来源的杂豆根茎作物的生物多样性 (VALBIO)	五年		64 488	尚未具体确定	
			6-11 百万	尚未具体确定	正在编制建议书
6. 亚太贫穷小农增值利用杂豆根茎作物的机会(VALAD)	五年			尚未具体确定	
			3-6 百万	尚未具体确定	正在编制建议书
7. 亚太杂豆根茎作物的比较优势: 用杂豆根茎作物减少贸易赤字(COMPAV)	五年			尚未具体确定	
			4-7 百万	尚未具体确定	正在编制建议书
8. 用可再生的生物质制品替代矿物燃料。杂豆根茎作物对扶贫和保护自然资源的贡献 (RENEW)	五年				
			5-9 百万		正在编制建议书

<sup>a</sup> 这些均为暂定内容。将根据重新调整过程进一步确定轻重缓急次序和修改。

附件五

机构支助资源：印度尼西亚的捐款-2003 年支出估算  
和 2004 年预算计划

(千印尼盾)

项 目	2003 年 工作预算	截至 2003 年 12 月 31 日的支出估算	2004 年 预算计划 <sup>a</sup>
<b>收入</b>			
印度尼西亚捐款	446 000	446 000	767 000
<b>支出</b>			
支助人员	315 000	501 420	552 000
水电费	82 000	90 000	93 000
维修	49 000	50 190	59 000
设备	0	0	63 000
杂项	0	0	0
合计 <sup>b</sup>	446 000	641 610	767 000 <sup>d</sup>
余额	0	-195 610	0

<sup>a</sup> 向印度尼西亚政府提议的 2004 年预算

<sup>b</sup> 方案支助(PSC, 13%)扣自共同捐款帐户

<sup>c</sup>  $446,000 \text{ 盾} \div 8,5000 \text{ 盾} = 52,470 \text{ 美元}$

$52,470 \text{ 美元} \times 0.13 = 6,821 \text{ 美元}$

<sup>d</sup>  $767,000 \text{ 盾} \div 8,500 \text{ 盾} = 90,235 \text{ 美元}$ 。

$90,235 \text{ 美元} \times 0.13 = 11,731 \text{ 美元}$

## 附件六

## 机构支助资源：共同捐款—2003 年支出估算和 2004 年预算计划

(美元)

项 目	2003 年 工作预算	截至 2003 年 12 月 31 日的支出估算	2004 年 预算计划
<b>收入</b>			
成员捐款	249 000	249 000	249 000 <sup>a</sup>
方案支助资金	39 129	39 129	39 129 <sup>b/</sup>
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
合计	288 129	288 129	288 129
<b>支出</b>			
项目人员	150 000	150 000	150 000
咨询人员	30 300	30 300	30 300
支助人员	60 000	56 500	60 000
公务旅行	10 000	9 000	15 000
理事会和技术咨询委员会会议	10 000	9 000	15 000
设备	10 000	4 000	10 000
报告和印刷	5 000	4 000	5 000
维修和水电费	0	0	20 000
杂项	20 000	17 500	8 000
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
小计	295 300	280 300	305 300
方案支助费 <sup>c</sup>	45 210	36 439	46 510
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
合计	340 510	316 739	351 810

(余额:-52 381) (余额:-28 610) (余额:-63 681)

<sup>a</sup> 根据 2003 年的认捐。<sup>b</sup> 向亚太经社会提议。<sup>c</sup> 包括印尼盾预算的方案支助费(6,821 美元)。



## 附件七

## 机构支助资源:成员的捐款情况, 1993-2003 年

成 员	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003 <sup>a</sup>
					(千盾)						
印度尼西亚	105 700	136 610	263 380	263 380	289 718	289 718	461 572 <sup>b/</sup>	318 690	(318 690)	446 000	446 000
					(美元)						
孟加拉国	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000	981	(1 002)	(1 000)	(1 000)
印度	-	5 000	5 000	5 000	10 000	10 000	10 000	10 000	10 000	10 000	10 000
日本	200 000	200 000	200 000	200 000	200 000	200 000	200 000	200 000	200 000	200 000	200 000
缅甸	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000	-	997	(1 000)	(1 000)	(1 000)	(1 000)
尼泊尔	500	500	500	500	500	500	500	500	(500)	(500)	(500)
巴基斯坦	-	-	-	5 000	-	-	-	-	(1 500)	1 500	(1 500)
巴布亚新几内亚	-	5 000	(5 000)	(10 000)	-	-	-	-	-	-	-
菲律宾	5 165	5 000	5 716	5 716	19 184	9 392	10 000	10 000	10 000	6 184	(10 000)
大韩民国	15 000	20 000	20 000	20 000	20 000	10 000	10 000	10 000	10 000	10 000	(10 000)
斯里兰卡	10 000	10 000	10 000	10 000	10 000	10 000	10 000	10 000	10 000	(10 000)	(10 000)
泰国	15 000	30 000	30 486	30 215	30 205	28 985	30 365	29 944		5 000	5 000
越南	1 000	1 000	2 000	2 000	-	-	-	-	-	-	-
合计	248 665	278 500	280 702	290 431	291 889	269 877	272 862	272 425	244 002	245 184	249 000

说明: 括号内的数字是截至 2004 年 1 月 31 日尚未支付的款项。

短横表示未认捐或支付任何款项。

<sup>a</sup> 2003 年认捐额。